

| ANNEX E: TECHNICAL PROPOSAL FORM | | | | | |
|---|----------------------|---|--|-----------|---|
|  | | اتفاقية (تقديم عروض أسعار لتقديم خدمات تدريب مهني وريادي ومالي في محافظة حضرموت) - مناقصة رقم : ITB/ FMF/ADE/FMF ADE 2024 200071/2024 INVITATION TO BID (ITB) .Agreement for (submitting quotations to provide vocational, entrepreneurial, and financial training services in Hadramaut Governorate) "No: ITB/ FMF/ADE/FMF ADE 2024 200071/2024" | | | |
| | | | | | |
| Company Name: اسم الشركة: | | | | | |
| Contact name: اسم الشخص المسؤول: | | | | | |
| Contact phone number: رقم الهاتف: | | | | | |
| Contact email address: الإيميل: | | | | | |
| # | Criteria المعايير | Description الوصف | Example of Supporting Evidence الوثائق والمستندات المؤيدة | Pass/Fail | Documentation attached to your submission المرخصة التي يجب إرسالها submission (Yes / No) نعم / لا هذا الحقل يملأ بواسطة المتقدم تعليقات إضافية from bidder لمزود الخدمة |
| I. | Eligibility Criteria | 1. Company registration: valid business registration documents presented. تسجيل الشركة: تقديم وثائق سارية المفعول لتسجيل الأعمال | A valid commercial register , a valid activity license, a valid tax card سجل تجاري ساري المفعول ، ترخيص مزاولة نشاط ساري المفعول، بطاقة ضريبية سارية المفعول | Pass/Fail | |
| | | 2. Financial soundness of the company: documented evidence for last 6 months توفر القدرة المالية للشركة للأشهر الـ 6 السابقة | One or composition of the following financial instruments for the past 6 months, relevant bank statements and/or certified financial statements/balance sheets واحد أو عدد من التقارير المالية التالية للـ 6 اشهر الماضية: كشف البنك / أو البيانات المالية المعتمدة / الميزانيات العمومية أو : تقارير المبيعات السنوية | Pass/Fail | |
| | | 3. Letter of Guarantee: 2.5% of the contract value. طلب ضمان دخول للمناقصة مبلغ وقدره %2.5 A letter of guarantee for entering the tender in the amount of %2.5 | خطاب ضمان دخول للمناقصة مبلغ وقدره %2.5 A letter of guarantee for entering the tender in the amount of %2.5 | Pass/Fail | |
| | | 4. FMF Agreement : Acknowledgement of FMF General Conditions of Contract for the Provision of Services. الإقرار على الاتفاقية FMF الشروط التعاقدية في الاتفاقية | The relevant section of Annex C is signed to acknowledge the FMF agreement ملحق رقم C | Pass/Fail | |
| | | 5. UN and FMF Supplier Code of Conduct (CoC): Acknowledgement of UN and FMF Supplier Code of Conduct. الإقرار على قواعد السلوك للموردين للأمم المتحدة والمؤسسة الوطنية الميدانية. | The relevant section of Annex D is signed to acknowledge the UN and FMF Supplier Code of Conduct الإقرار بمدونة قواعد سلوك D تم التوقيع على ملحق D للإقرار بمدونة قواعد سلوك الأمم المتحدة والمؤسسة الوطنية الميدانية . | Pass/Fail | |
| | | 6. Company not on the United Nations, United Nations Security Council, World Bank and European Union's Sanctions List: signed confirmation on non-inclusion in the sanctions/ineligibility lists. الإقرار ان الشركة ليست ضمن قوائم عقوبات الأمم المتحدة والاتحاد الأوروبي والبنك الدولي | The relevant section of Annex F is signed to certify that the company is not in the sanctions/ineligibility lists of UN, UNSC, WB and EU تم التوقيع على القسم ذي الصلة من الملحق للتصديق على أن الشركة ليست مدرجة في قوائم العقوبات / عدم الأهلية الخاصة بالأمم المتحدة ومجلس الأمن التابع للأمم المتحدة والبنك الدولي والاتحاد الأوروبي | Pass/Fail | |

Technical Criteria Scoring method

| Specific Criteria | | Tender Financial Weight | Scores break down | Remark |
|----------------------|--|-------------------------|---|---|
| Technical Criteria | استراتيجية العمل – القدر الذي يدل على أن العرض يوضح النهج الفني عامة بشكل واضح وفعال لتنفيذ الشروط الموضحة في "العرض الفني ومنهجية التنفيذ" | 15% | استراتيجية عالية 15% | <p>المادة التدريبية:-</p> <p>- المادة التدريبية النظرية والعملية: بحيث يشمل الأهداف التدريبية "المعارف، المهارات، الاتجاهات المطلوبة لتحقيق الأهداف الإداء المستهدف" والمخرجات التدريبية.</p> <p>- المواد الداخلة في التدريب النظري والعملية (وصف لكل المداخلات التي سيتم استخدامها في عملية التدريب النظري والعملية وهذا يشمل أنواع المواد وأصنافها بشكل يضمن وصول المعلومة للمتدربين واكتسابهم المهارة اللازمة)</p> <p>- خطة مفصلة لتدريب المستفيدين من خلال الدورات المهنية لمدة 4 – 5 ساعات يومياً لمدة 15 – 25 يوم شهرياً خلال أربعة أشهر ونصف (90 يوم فعلي خلال كامل فترة المشروع) بما يضمن حصولهم على المهارة اللازمة لممارسة هذا التدريب كمنهية بعد انتهاء فترة المشروع بما يشمل التدريبات الخاصة بزيادة الأعمال والتسويق والتدبير المالي</p> |
| | | | استراتيجية متوسطة 10% | |
| | | | استراتيجية منخفضة 5% | |
| | مؤهلات الموظفين المقترحين – المهارة المشهودة والخبرة وتوافر الموظفين وسيرهم الذاتية للوفاء بشروط "بيان العمل نموذج من تقارير نهائية لتدريبات سابقة | 10% | سير ذاتية للموظفين المقترحين ونماذج تقارير سابقة عالية 10% سير ذاتية للموظفين المقترحين ونماذج تقارير سابقة متوسطة 5% | مؤهلات الموظفين المقترحين (10 نقطة) – المهارة المشهودة والخبرة وتوافر الموظفين وسيرهم الذاتية للوفاء بشروط "بيان العمل" نموذج من تقارير نهائية لتدريبات سابقة في نفس مجالات التدريب المطلوبة. |
| | Timeline (delivery date from the request submit) | 20% | with one week =20% | Timeline will be highly considered in technical evaluation. سيتم النظر في الجدول الزمني بشكل كبير في التقييم الفني |
| | | | with 10 days =10% | |
| | | | more than10 days =0 % | |
| | Pervious Exparince | 15% | إرفاق اثنين عقود مماثلة أبرمتها مع جهات أخرى في نفس مجال هذه المناقصة ،بأكثر من 100 الف دولار 15% | Previous Experience Document should be attached, as matched previous work Years يجب إرفاق وثيقة الخبرة السابقة ، كما هو متطابق مع سنوات العمل السابقة |
| | | | إرفاق اثنين عقود مماثلة أبرمتها مع جهات أخرى في نفس مجال هذه المناقصة ،من 50 الف الى 100 الف دولار 10% | |
| | | | إرفاق اثنين عقود مماثلة أبرمتها مع جهات أخرى في نفس مجال هذه المناقصة ،اقل من 50 الف دولار 5% | |
| | | | | |
| Total Mark | | 60% | The specific weight of the technical proposal will be 60%, and the minimum acceptance rate is 30%. سيكون الوزن المحدد للعرض الفني 60%، والحد الأدنى للقبول 30% | |
| Supplier Name: | | | | |
| Date | | | | |
| Singnature and stamp | | | | |